VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Steinel GmbH Dieselstraße 80 - 84 33442 Herzebrock

ist berechtigt, für ihr Produkt / is authorized to use for their product

Elektronischer Schalter, Bewegungsschalter Electronic switch, motion detecting switch

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen / the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



oder/or



odeda



Geprüft und zertifiziert nach / Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008 DIN EN 60669-2-1 (VDE 0632-2-1):2010-03; EN 60669-2-1:2004 + A1:2009

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) hinsichtlich der Gewährleistung und Gesundheit.

The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" regarding the ensurance of safty and health.

Befristet zum / valid until: 2017-02-28

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Zertifizierungsstelle / Certification

DE Lettifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
DE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 884500-1690-0018 / 152924

File ref.:

Ausweis-Nr. 40018016 Blatt 1 Certificate No. Page

Wettere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebiälter / further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2006-06-20

(letzte Änderung/updated 2012-03-02)

http://www.vde.com/zertifikat http://www.vde.com/certificate





Ausweis-Nr. / Blatt / Certificate No. page 40018016 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Steinel GmbH, Dieselstraße 80 - 84, 33442 Herzebrock

Aktenzeichen / File ref. 884500-1690-0018 / 152924 / FG33 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / Date 2012-03-02 2006-06-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018016 This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40018016.

Elektronischer Schalter, Bewegungsschalter Electronic switch, motion detecting switch

Typ(en) / Type(s):

5507 (Nightmatic 5000-2) 5508 (Nightmatic 5000-2) 5509 (Nightmatic 5000-2 PF) 5510 (Nightmatic 5000-2 PF) 6061 (IS3180) 6062 (IS3180) 6063 (IS3180) 6064 (IS3360) 6065 (IS 345) 6075 (IS 345 PF) 6071 (IS 3180 PF) 6072 (IS 3180 PF) 6073 (IS 3180 PF) 6074 (IS 3360 PF) 5986 (IS 3360 ECO) 5987 (IS 345 MX Highbay) 7530 (HF3360)

Bemessungsspannung Rated voltage

7531 (HF3360 PF)

AC 220 - 240 V AC 50 - 240 V

Bemessungsstrom Rated current

10 AX

rateu current

10 A Glühlampenlast

Bemessungslast Rated load

10 A Incandescent lamp load

Schaltungsnummer Switch pattern No.

1

Anbringungsart Method of mounting Aufputzmontage Surface-type

Schutzart

IP 54

Degree of protection

Fortsetzung siehe Blatt 3 / continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH * Testing and Certification Institute

Ausweis-Nr. / Blatt / Certificate No. page 40018016 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Steinel GmbH, Dieselstraße 80 - 84, 33442 Herzebrock

Aktenzeichen / File ref. 884500-1690-0018 / 152924 / FG33 / ZI

letzte Änderung / updated Datum / Date 2012-03-02 2006-06-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018016 This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40018016.

Anmerkung(en) Remark(s) VDE EMV geprüft nach Abschnitt 26 VDE EMC tested according to clause 26

Ausführung(en) Construction(s)

Schraubenlose Anschlußklemmen

Screwless-type terminals

PF-Versionen mit potentialfreiem Kontakt AC 50 - 240 V PF-Version with potential free contacts for AC 50 - 240 V

Weitere Angaben siehe Anlage Further information see appendix

1 - 5

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG mit ihren Änderungen.

This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC including amendments.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Fachgebiet FG33 Section FG33

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40018016 Beiblatt / Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Steinel GmbH, Dieselstraße 80 - 84, 33442 Herzebrock

Aktenzeichen / File ref. 884500-1690-0018 / 152924 / FG33 / ZI

letzte Änderung / updated Datum / Date 2012-03-02 2006-06-20

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018016. This supplement is part of the Certificate No. 40018016.

Elektronischer Schalter, Bewegungsschalter Electronic switch, motion detecting switch

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference

30008613

S.C. STEINEL

ELECTRONIC S.R.L.

Str. Albesti Nr. 14

Sucursala Curtea de Arges 115300 CURTEA DE ARGES

RUMÄNIEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Fachgebiet FG33 Section FG33

Ausweis-Nr. / Infoblatt / Certificate No. Info sheet 40018016

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Steinel GmbH, Dieselstraße 80 - 84, 33442 Herzebrock

Aktenzeichen / File ref. 884500-1690-0018 / 152924 / FG33 / ZI

letzte Änderung / updated Datum / Date 2012-03-02 2006-06-20

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018016 This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40018016.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.